



Distr.
GENERAL

S/10662
24 May 1972

RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ВО ИСПОЛНЕНИЕ
РЕЗОЛЮЦИИ 302 (1971) СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

1. На своем 1586-м заседании, состоявшемся 29 сентября 1971 года, и на своих 1599-м - 1601-м заседаниях, состоявшихся 23 и 24 ноября 1971 года, Совет Безопасности рассмотрел пункт повестки дня, озаглавленный "Жалобы Гвинеи", вместе с докладом Специальной миссии Совета Безопасности, учрежденной в соответствии с резолюцией 294 (1971) Совета Безопасности (S/10308).

2. На своем 1601-м заседании 24 ноября 1971 года Совет Безопасности принял резолюцию 302 (1971), постановляющая часть которой гласит следующее:

1. выражает свою признательность за работу, выполненную Специальной миссией Совета Безопасности;
2. принимает к сведению с удовлетворением рекомендации Специальной миссии Совета Безопасности, созданной согласно резолюции 294 (1971), содержащиеся в пункте 128 ее доклада (S/10308);
3. вновь подтверждает положения своей резолюции 294 (1971), в которых осуждаются акты насилия и разрушения, осуществляемые с 1963 г. португальскими вооруженными силами из Гвинеи (Бисау) против населения и деревень в Сенегале;
4. выражает глубокое сожаление по поводу нежелания сотрудничать со Специальной миссией, проявленного португальским правительством, которое помешало Специальной миссии полностью выполнить мандат, порученный ей в соответствии с пунктом 4 резолюции 294 (1971);
5. призывает правительство Португалии немедленно принять эффективные меры:

а) с тем, чтобы суверенитет и территориальная целостность Сенегала полностью уважались;

- б) чтобы предотвратить акты насилия и разрушения, совершаемые против территории и населения Сенегала, с целью способствовать обеспечению мира и безопасности в данном районе;
6. призывает правительство Португалии полностью уважать неотъемлемое право народа Гвинеи (Бисау) на самоопределение и независимость;
7. призывает правительство Португалии незамедлительно принять необходимые меры, с тем чтобы обеспечить осуществление этого неотъемлемого права народа Гвинеи (Бисау);
8. просит Председателя Совета Безопасности и Генерального секретаря держать этот вопрос в поле зрения и в течение соответствующего периода, не позднее чем через шесть месяцев, представить Совету Безопасности доклад об осуществлении настоящей резолюции;
9. заявляет, что, если Португалия не выполнит положений настоящей резолюции, Совет Безопасности соберется для рассмотрения предложений и мер, которые потребуются в связи со сложившимся положением;
10. постановляет и далее держать этот вопрос в поле зрения".

3. Непосредственно после принятия резолюции Генеральный секретарь направил ее текст в телеграмме министру иностранных дел Португалии. Генеральный секретарь также направил телеграмму министру иностранных дел Сенегала с целью информирования его о принятой резолюции.
4. Никаких зообщений в соответствии с этой резолюцией Председатель Совета Безопасности или Генеральный секретарь с момента ее принятия не получали.
5. В соответствии с положением пункта 8 резолюции Генеральный секретарь рассмотрел этот вопрос вместе с Председателем Совета Безопасности. Соответственно Генеральный секретарь распространяет настоящий доклад.